

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 51  
  
**Rubrik:** Die Seite der Frau

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)


### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026


**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





**Keine Arbeit für Susi**  
aber der Bodenblocher Six Madun  
braucht zu seiner Lenkung nur  
die Kraft eines Kindes.

**Six Madun Sissach**



Viel Aroma,  
viel Gehalt

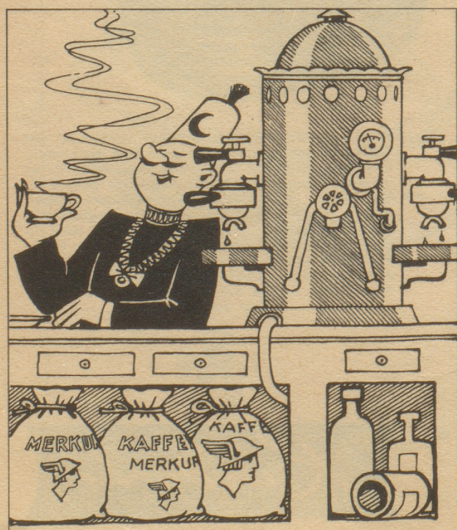
**Mahalla  
LUXE**

10  
MAHALLA-CIGARETTEN-FABRIK AG, RICHTERSWIL / ZCH

## Gesundheit ist das höchste Gut

des Lebens und läßt sich durch nichts Gleichwertiges ersetzen. Dies verpflichtet uns daher, alle gesundheitsschädigenden Einflüsse vom Körper fernzuhalten. Die Beschwerden der Abänderungsjahre, Schlaflosigkeit, Mattigkeit, rasche Ermüdung, Druck im Kopf, Atembeschwerden schwächen aber Ihre Kraftreserven. Eine Kur mit dem Kräutersaft **Rosolida** (Schutzmarke Rophaïen) ist daher zu empfehlen, denn er bringt auch das Herz wieder in ruhigen Gang und ist ein anerkanntes Mittel gegen Arterienverkalkung. In Apotheken und Drogerien erhältlich. Flasche zu Fr. 6.—, Kur Fr. 15.—.

Hersteller: **Kräuterhaus Rophaïen, Brunnen 77.**



„Ah! Der Mocca erinnert mich an meine Heimat!“



Was Föhn dem Schnee, ist  
**Contra-Schupp**  
den Schuppen

## CONTRA SCHUPP

Flasche Fr. 3.50 (plus Wust)  
erhältlich in Parfümerien, bei  
Coiffeuren, in Apotheken und  
Drogerien

**H. DENNLER & CO., RÜTI (Zch.)**

**Mahalla  
SCHAUMBÄDER**

für die rationelle Schönheitspflege  
verjüngen, erfrischen, reinigen,  
pflegen und parfümieren die Haut.

In Apotheken, Drogerien, Parfümerien  
und beim guten Coiffeur.

Machen Sie endgültig Schluß mit  
Rheuma, Gicht u. Hexenschuß durch

**Kernosan No. 31**  
**Kräuter-Rheumatabletten**



à Fr. 2.— und 4.—

in allen Apotheken  
oder direkt durch

**Apotheke Kern, Niederurnen**



ist unstreitig  
der feinste  
**Eier-Cognac**

Fabrikanten.  
**W&G WEISFLOG & Co**  
**ALTSTETTEN-ZÜRICH**

♥ D I ♥ E S

## Praktische Winke für Weihnachten

(Gesammelt aus eigenen  
Erfahrungen und Beobachtungen)

Die Weihnachtszeit naht, mit ihr aber auch die Sorgen und Fragen: Was schenke ich?! Denn Schenken und Freude bereiten möchte man doch! Dies ist aber nicht immer einfach, vor allem aber nicht billig. Meistens fehlt es nicht am guten Willen, sondern an den ewigen raren Batzen.

Den kargen Zeiten entsprechend hat man schon an Weihnachten die gegenseitige Abmachung getroffen, sich im vertrauten Kreise nichts zu schenken. Man hat sich getreulich an diese Abmachung gehalten, und nichts gekauft, wurde dann aber an Weihnachten überrascht und beschenkt und stand selbst mit leeren Händen da. Dies war sehr peinlich und man ärgerte sich. Das folgende Jahr machte man auch ein Geschenk zwäg, letztes Jahr noch mit berechnend, man überreichte es und bekam selbst nichts. Darüber ärgerte man sich nun noch viel mehr. — Diese Schenkemethode ist also nicht zuverlässig.

Da scheint folgende Methode, von der ich hörte und die mir zum Teil selbst widerfahren ist, schon origineller zu sein.

Zum Beispiel wünscht man sich in-nigst eine Tischlampe. Man wünschte sich diese zu Weihnachten, zum Geburtstag und schließlich — um jede Gelegenheit zum Wünschen auszunützen — auch noch zum Muttertag. Es ist nicht ausgeschlossen, daß man sie bekommt. Erhält man aber das Geschenk nicht, glaubt der Gatte doch trösten zu müssen. Es gibt nämlich Männer (so hörte ich), die am Muttertag sehr galant und weich sind. Er spricht also: «Liebling, es tut mir ja so leid, daß ich Dir das Möbel nicht schenken kann. Du weißt ja die verd... Steuern undsoweiter» (bei undsoweiter seufzt er). «Sieh, mir würde die Lampe genau so Freude machen, aber ich muß auch verzichten» usw. ...

Hier nun setzt der diplomatische Gedankengang der Frau ein. Denn welche Frau möchte, daß ihr Mann auf etwas verzichten muß, wenn es nicht unbedingt notwendig ist? Sie lächelt also resigniert und versichert ihm, daß sie versteht. Nun wird aber gespart, es gibt selten Fleisch zu Tisch, noch seltener Kuchen, der Winterhut der so notwendig ist (für den Mann) wird vom Budget gestrichen. Die Kohlenrechnung legt man für nächstes Jahr beiseite usw. An Weihnachten aber beschenkt man



# NE I T E D E R F R A U

den lieben Mann mit dem ersehnten Möbel, legt man noch ein Sofakissen und ein Päckli Stumpen dazu, ist er bestimmt überrascht und gerührt.

Für den Sohn, welcher im neuen Jahr auf eine höhere Schule kommt, kauft man irgend ein teures Buch, welches man im Lauf des Jahres doch kaufen müßte, er freut sich bestimmt und ist stolz darauf. Bis er merkt, daß dies eigentlich kein Geschenk ist, sind die Weihnachtstage längst vorbei.

Die Tochter braucht unbedingt ein neues Sommerkleid, also kauft man ein reizendes Stöffli, hat sie erst noch im Frühjahr Geburtstag, läßt man es dann als Geschenk machen. Die Freude wird nicht zu beschreiben sein. (Die heutige Jugend ist ja so anspruchslos.)

Nun aber die beste Freundin! Die bedenkt man schon im Herbst oder Sommer, man fängt eine Handarbeit an. Servierboydeckeli zum Beispiel. Überreicht man ihr das Geschenk, so erklärt man, daß man sich in das Motiv verliebt habe, ob man nicht nach Weihnachten die Decke leihweise noch einmal haben könne, zum «abmachen»? Natürlich kann man — aber man hat keine Zeit zum Sticken, die Decke liegt da und man vergißt sie. Später kann man dann das Deckeli selbst benützen oder weiterschenken.

Man könnte auch (denn schließlich hat man mehrere beste Freundinnen) ein Buch schenken. Etwas schamhaft erklärt man ihr, daß man sich sehr interessiere für dieses Buch, ob man es nach Weihnachten auch lesen dürfe. Natürlich darf man auch dies. Man kommt (wie oben) nicht dazu. In diesem Fall ist es natürlich ratsam, keine Widmung in das Buch zu schreiben.

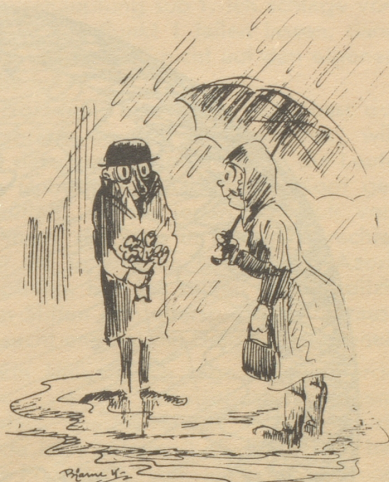
Dem besten Freunde des Mannes aber schenkt man eine Flasche Likör oder Wein, und zwar wenn möglich eine Marke, die er selbst nicht liebt.

In der Regel werden solche Getränke den Gästen offeriert. Besucht man nun den Freund öfters, so kommt man bestimmt in den Genuß seines eigenen Geschenkes. Oder aber er legt die Flasche sorgsam in den Keller und bei passender Gelegenheit bekommt man sie als Geschenk.

Es wären so noch viele Vorschläge zu machen. Immerhin genügen diese Beispiele um die Phantasie anzuregen. Sujet und auch Personen können ja gewechselt werden. Einzig für das Geschenk der Schwiegermutter kann man keinen Rat erteilen, dies ist eine absolut individuelle Angelegenheit.

So sehen wir der Weihnachtszeit mit Schenkfreudigkeit entgegen.

Fröhliche Weihnachten! Barbara.



«Du mußt wirklich entschuldigen, daß ich fünf Minuten zu spät komme, Oskar.»

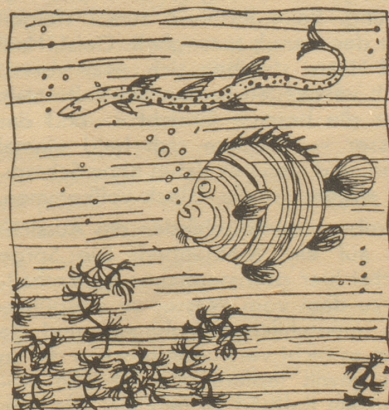
«Liebe Klara, es sind nicht fünf Minuten, sondern zehn, und außerdem war es nicht heute um acht Uhr, sondern gestern.»

(Tyrhans)

## Im Wartezimmer des Kinderarztes

Uli, unser kleiner Ferienbub aus Frankfurt, nimmt nicht so zu an Gewicht, wie es die besorgte Pflegemutter gerne gehabt hätte. Darum gehen wir eines Tages zum Kinderarzt, um uns Rat zu holen. Im Wartezimmer sitzen noch verschiedene Mütter mit ihren Sprößlingen. Eines davon ist ein quicklebendiges, winziges Maitli, das nach Kinderart eifrig versucht, alle erreichbaren Gegenstände ins Mäulchen zu nehmen, was ihm von Seiten der Mutter mit dem Ruf „Pfuudi!“ immer wieder verboten wird. — Als wir beim Nachtessen dem Onkel resp. Pflegevater über den Besuch beim Doktor berichten, sagt Uli: «Da war auch ein Kind im Wartezimmer, das hat Pfuudi gehaißen!»

hicu.



Unglückliche Liebe

(Tyrhans)

## Modischer Ratschlag

Liebes Bethli! Es hat mich ganz gewiß noch nie erschüttert, wenn Euch ein neuer Modeschrei zum einen Ohr hineingellte und dann zögerte, sich mit abgesägten Hosen auch gleich wieder zum andern hinauszuschleichen.

Zwar trage ich lange Hosen und mein Portemonnaie gehört mir ganz privat. Das Vergnügen also, mich den täglichen und vor allem sonntäglichen Repertoires über neue Hüte, Röcke, Handtaschen und so weiter als wehrlose Zielscheibe entgegenstellen zu dürfen, wird mir hoffentlich auch fernhin erspart bleiben. Anschauungsunterricht jedoch habe ich trotzdem schon genossen, wenn es mir einmal «vergönnt» war, mit einem Margritli oder Annelie Einkäufe tätigen zu dürfen. Ausnahmen bestätigen die Regel, ich weiß; aber Eure vielgepriesene Entschlußkraft liegt wohl vorläufig noch bei den unerreichten Dingen, wie zum Beispiel beim Stimmzettel ...

Haben nicht die alten Eidgenossen schon geschworen, auch für Weib und Kind eintreten zu wollen? Gut also — zu Deinem Hilfschrei:

Du meine Güte — kurze oder lange Röcke! Weißt Du, wie Alexander der Große (halt auch ein Mann mit Schnauz!) den gordischen Knoten auflöste? Nein — er löste ihn eben nicht auf, weil er seine Zeit nicht an Kreuzworträtsel verschwenden konnte. Ein Schwerthieb machte dem scheinbar unlösbaren Problem den Garaus.

Leider bin ich kein Appenzeller und daher nur mit einem Regenschirm bewaffnet. Auch das Ei des Kolumbus aber wurde nicht mit Waffengewalt zum Hochstand gezwungen.

Ihr aber — kauft Euch eure Waffe, ersteht Euch eine Schere zum langen Rock. Und wenn dann auch das Echo des gellenden Schreis verhallt ist (ich wette 1:50 — schon im nächsten Sommer!) dann — weg mit den Bedenken! Euer Schwert, will sagen eure Schere zur Hand und — nun, ich bin schließlich kein dipl. Schneidermeister — haut ihn ab, den Zopf, will sagen den Saum!

Mit herzlichem Gruß Ruhdolp hh.

«Ich glaube, Sie sind schlanker geworden, Frau Direktor. Lassen Sie sich behandeln oder sind Sie unter Diät?»

«Oh, gar nicht! Ich verliere Gewicht ob all dem Aerger, den ich mit dem neuen Dienstmädchen habe.» «Warum entlassen Sie es denn nicht?» «Das werde ich tun, sobald es mich auf 140 Pfund hinuntergeärgert hat!»

«Coronet»